

# MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII

Clasa a IX-a (1- 3 ore)

## CONCURSUL DE LIMBA SPANIOLĂ ETAPA NAȚIONALĂ Brăila, 19 aprilie 2003

### I. Lee el siguiente texto:

Las cartas de la señora Carlé demoraban cuatro meses y eran todas muy breves y casi iguales: Querido hijo, me encuentro bien, Katharina está en el hospital, cuídate mucho y acuérdate de las cosas que te he enseñado, para que seas un hombre bueno, te besa tu mamá. Rolf, en cambio, le escribía con frecuencia, llenando muchas hojas por ambos lados para contarle sus lecturas, porque después de describir la aldea y la familia de sus tíos, no había más que decir, tenía la impresión de que nunca le sucedía nada digno de ser anotado en una carta y prefería sorprender a su madre con largas párrafadas filosóficas inspiradas por los libros. También le enviaba fotografías que tomaba con una vieja cámara de su tío. (...) Esa correspondencia significaba mucho para él, no sólo porque mantenía viva la presencia de su madre, sino que también descubrió cuánto le gustaba observar el mundo y retenerlo en imágenes.

(Isabel Allende – *Eva Luna*)

1. Forma oraciones con los sinónimos de las siguientes palabras :

demorar, suceder, enseñar, con frecuencia, acordarse.

2. a) Identifica en el texto los verbos en imperativo y pásalos a la segunda persona plural del imperativo afirmativo y negativo.

b) Completa con *por* o *para*: .

¿Qué hay .....cenar? – Nada, ....tanto, tendrás que bajar ..... comprar algo. Lo siento, pero no puedo firmar ese documento ....ti. Me parece que Eduardo está muy alto .....la edad que tiene.

3. Caracteriza a Rolf según resulta del fragmento leído. (50 palabras)

### II. Traduce al español:

Vlad Cosma îl ascultase cu infinită răbdare; aflase gusturile femeii, preferințele, și își formase o imagine aproximativă despre ea, dar când începuse, la rândul-i, să-i povestească ce știa, cum fusese adusă, ce bănuia și ce credea că i-ar trebui în viitor, în mod bizar, Anton își pierduse răbdarea, nu mai era deloc atent; era evident că starea lui din perioada dispariției femeii îi provocase mai multă emoție decât suferința ei.

(Augustin Buzura)

### III. Tema de redacción:

Escribe una carta a tu amigo para comentarle una de tus lecturas más recientes e ideas o concepciones que te hayan llamado la atención en ese libro.

( 200 palabras)